

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Irmhart Öser, ‚Epistel des Rabbi Samuel an Rabbi Isaac‘ ·  
‚Gesta Romanorum‘, dt. - Cod. Donaueschingen 244**

**Irmhart <Öser>**

**Mittelbairisches Sprachgebiet (nördl. Niederösterreich: Wien mit  
Klosterneuburg?), [um 1415-1425]**

Kaisertocher

[urn:nbn:de:bsz:31-66343](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-66343)

Und der Graf der in pitt zu  
einer hawstrawen das ist di werlt  
oder der tiefel das ist di ho-  
chfart oder di geitichait und  
allß vergiffet der mensch das  
er verhaissen hat in der lawff  
und dar nach got den champh  
het durch unsern willen wirt  
den weint. Der pittet uns das  
wir fleizschleichen in gehug-  
muzz haben in der schlawfen  
unseres hertzen das chrewtz  
und sein kume menschant und  
seiner tod den er durch unsern  
willen erliden hat und nicht  
einen andern prawtigan uns ne-  
mmen. Da von fleiz wir uns  
das von unser leben zu einem  
pessern vercharen. So weil wir  
zeit und weil haben das wir mü-  
gen zu dem ewigen leben chome  
mit hilff unseres chemphe

**M**an sagt von  
einem edeln gepietter das  
der het ein schone tochter  
dy im gar lieb was. Dy enpha-  
lich er einem maitzogen das er  
in hreit und liepleichen pflegt  
und gar fleizschleichen und da-  
mit für er vorre aus und ver-  
lies auch dem phleger ob er in  
erberleuch phleg. Er wolt in be-  
gaben und großleuch eren wann  
er her wider chom. An vergas  
der phleger des gelubs das er  
dem herren getan hat und han-  
delt ubel dy junchfrawen dy im  
enpholichen was und er zoch sey

alls set das sy all in schon ver-  
los. Nach et wuul zeit do d-  
cham der gepietter hin wider  
hain und der sant poten hinc  
dem maitzogen das er in sein tocht  
antwort di er in enpholichen hat  
do kufft der maitzog seinen freunte  
der pesten dy in di er gehalten  
macht und den er des pesten  
erawt das sy im vieten wie er  
seinem herren antworteten scholt  
wenn er sich besarigt vmb das  
das er macht der junchfrawen gep-  
hlegen hat als er verhaissen  
het. So antwort im der erst  
freunt und sprach Ich ge mit  
dir hinc an das hawb. Der  
ander sprach ich ge mit dir hinc  
an das tor. Der dritt sprach  
ich für dich für den herren vn  
ich antwort für dich und schuf-  
recht das man dy junchfrawen  
padet und mit guter edler salbe  
bestrich und mit rochem chland  
gewentten. Also das cham mail  
an in nicht was noch enscham

**I**n lieben der gepietter ist vnser  
her ihesus christ. Des lebentige  
gottes sin und sein tochter das  
ist di kum sel beschaffen nach  
seiner gestalt. Der zuchtmaist  
ist das fleisch von des wegen di sel-  
ost wirt arm und pernickleuch  
dy poten sind unanqualtig sichts  
und presten di saw sel ladent ze  
chomen wenn der mensch hinc an  
den tod sichtet. Der erst freunt  
ist das werleuch gut und besing

23  
Iy furent in hantz an das toir  
angamch des todes. Der ander  
frewnt das sind Iy kinder und  
ander frewnt Iy furent in hantz  
an das vor des grabes. Der drit  
frewnt das sind des menschen  
gütig und heiligew werich  
Altmusen und wachen mezzfr  
innen und wachen und petten  
Iy in furent hantzen zu dem  
Ibristen gepietter der aller der  
werlt zu gepietten hat. Iy selbe  
guten werich di lamierent von  
flewent und künigent in von  
allen sünden und antwürtent  
für in das er wüß des himl  
ischen chaisers genad als gesch  
riben stet. *facite elemos*. Das  
spricht Gebt mir ewer altmüsen  
so wirt alles das kaim das euch  
zu chumbt oder gut und auch  
allwo list man recht als das  
wasser leßcht das feur zu gel  
eicher weis also leßcht das all  
müsen dy sunit. Da von list man  
auch von manigem heiligen alle  
von Cornely was von dem sand  
lucas schreibe in dem buch das  
da haisset *actus Apostolorum*  
in der zwelispoten tat. *der werich*  
das der selb edel Centurio dy weil  
vnd er ein haiden was. So tet er  
groze altmüsen und gepet und  
ander gütig und so er das oft  
vnd dicit det. So erscham in  
ein engel der zu in sprach Cor  
neli erhort sind demie gepet  
vnd dem altmüsen und sind in

Cesarium vnd Lad am der  
Simon vnd peter haisset. Der  
Lawoff dich vnd lert dich das  
du nu heilig wurdet. *Secht das*  
gemel got wol von in. *Das*  
er getraufft ward und das er  
durch sein guten werich willen  
det. Also list man auch von  
Eustachio der ein Römischer  
haiden und dar zu Pittmaster  
was der auch vil altmüsen  
und gute werich det. Dem got  
erscham an einem hirschen gesaid  
so er jagt. So erscham in ein  
hertz der het zwischen seinen  
haren vnd gesirn vnsers he  
ren martert. Iy zu in spetz  
Plaride war vmb jagt du mir  
nach. So er das ersach vnd dy  
red also vernam. So erschrakht  
er gar ser vnd sprach. Herr  
was du wild das wil ich geren  
Lohn. So ward in geruten das  
er dy Lawoff nem vnd also sind  
in vil zu got chomen von iren  
guten werichen. Nu pit wir  
got das er vns verleich. Rechten  
glauben vnd das wir den gela  
uben beweisen mit guten weriche  
hantz an vnsere ent

**H** was zu  
kom ein gepietter. *der sirt*  
auf ein recht vnd emer  
grozen pen. Das ein vstlicher  
Richter recht scholt. Rechte in  
geschach das. Das ein Richter  
durich miert willen vergen lie  
ein walsch gericht. So das der  
Römisch gepietter vernam. Der